

## TRAÉ ALFAJORES

### EPISODIO 47: La Nieve

Hola, ¿qué tal? ¿Cómo están? Buen día, buenas tardes, buenas noches, mi nombre es Matías, y esto es “Traé alfajores”, el podcast de [ventureoutspanish.com](http://ventureoutspanish.com), un podcast sobre español rioplatense y con español rioplatense.

Mi idea acá es aportar a los estudiantes que tengan un interés particular en este dialecto del español, y ofrecerles una referencia auténtica de cómo hablamos, y cómo usamos el español en esta región de Argentina.

Episodio 47 de “Traé alfajores”. En este episodio hablamos de la nieve en Argentina.

Estamos entrando en pleno invierno, la época más fría del año, y eso significa que los centros de esquí están empezando a funcionar. Así que vamos a sincronizarnos con eso para hablar de una parte del turismo de invierno que mueve mucha gente, mucho turismo interno, y también atrae muchos visitantes extranjeros a la Argentina.

Estaba leyendo que se estima que alrededor de 300.000 personas hacen vacaciones en destinos de nieve con la intención de practicar esquí o snowboard. El 30% de este turismo viene del extranjero, y los turistas brasileiros son los más numerosos.

De paso, les cuento que la palabra “ski” deriva de la palabra noruega “*skidh*”, que seguramente no se pronuncia así, pero que significa “madera” o “leña” y tiene esa conexión con los esquíes cuando empezaron a usarse que se hacían de madera.

Antes que nada, contarles que la nieve es común en lo que de forma muy genérica llamamos la Patagonia. Para no meternos en una definición de Patagonia que ningún argentino tiene en la cabeza y solo aparece en discusiones geográficas muy estrictas, digamos que se puede tomar como referencia el límite de las provincias de Mendoza, La Pampa y Buenos Aires con Neuquén y Río Negro.

A partir de ahí, una línea de referencia que tal vez muchos tenemos en la cabeza es el río Colorado, y de ahí hacia abajo comienza la Patagonia.

En Buenos Aires la nieve es algo sumamente excepcional. La última vez que nevó fue en julio de 2007. Fue solo un día, pero fue un evento que todos los porteños recuerdan muy claramente, al estilo “¿qué estabas haciendo el día que nevó?”.

Antes de esa nevada de 2007, la última vez había sido en 1918. Desde entonces casi todos los inviernos se especula con la posibilidad de que nieve pero no volvió a suceder y si bien el clima en Buenos Aires durante el invierno es frío, normalmente no incluye nieve.

Hablando de frío, en Argentina tenemos dos expresiones para hablar de días de mucho frío y días de mucho calor. Típicamente decimos que hace un calor o un frío de cagarse.

Bueno, pero estamos en este episodio para hablar de lugares donde sí hay nieve, así que hacia ahí vamos.

La temporada de esquí empieza a fines de junio y dura hasta fines de septiembre o un poco más si es una temporada de mucha nieve.

Me sorprendió enterarme que hay 20 centros de esquí en Argentina. Yo tenía un número mucho más chiquito en la cabeza. De cualquier manera, hoy no vamos a hablar de todos ellos, sino de los más conocidos.

Si les parece, empecemos desde el sur y vayamos subiendo para mantener una imagen mental de la Patagonia.

En el sur más austral, en la provincia de Tierra del Fuego, está el cerro Castor. El cerro Castor es uno de los últimos centros de esquí habilitados en el país y al estar muy cerca de Ushuaia se transformó en un lugar muy visitado. Por su ubicación tan al sur siempre tiene nieve, a diferencia de lo que sucede en el otro extremo de la Patagonia donde están la gran mayoría de los centros de esquí y donde suele haber problemas o inquietudes si no hay nieve.

Probablemente, para muchos de ustedes la principal referencia es Bariloche. Bariloche está a 1500 km de BA y es la ciudad más grande de la Patagonia. Tiene más o menos 150.000 habitantes y es también un poco considerada la puerta de entrada a la Patagonia.

En Bariloche está el Cerro Catedral, mejor dicho, a 19 km del centro de Bariloche, está el cerro Catedral, que es el centro de esquí más grande del país, probablemente -ya que solo Chile ofrece temporada de esquí- debe ser uno de los más grandes de Sudamérica.

Bueno y además es un punto turístico muy convocante de Argentina, más allá de la práctica de esquí o snowboard, pero es un poco la referencia en todo lo que tiene que ver con deportes de invierno en Argentina.

Uno de los motivos que ayuda a que Bariloche sea un poco como el *hub* de los deportes de invierno es que hay un aeropuerto muy cerca de la ciudad. Entonces es bastante fácil conectar desde Buenos Aires o muchos brasileños vienen en vuelos directos desde Brasil. Supongo que desde otros países también, pero seguro que existen rutas aéreas desde Brasil.

Parte de lo que ofrece Bariloche es la comodidad de una ciudad muy bien preparada para recibir turismo. Hay restaurantes, hay cervecerías, hay muchas chocolaterías; hay cafeterías para ir a comer si no tenés muchas ganas de ir a golpearte el traste, podés ir a tomarte un chocolate y comer algo rico.

Además otros puntos paisajísticos preciosos que completan mucho mejor el plan de ir a la nieve.

Muy cerca de Bariloche, a unos 80 km, está Villa la Angostura. Villa la Angostura es una ciudad bastante más chica que Bariloche. Tiene otro ritmo, tiene otra atmósfera. En Villa la Angostura está el Cerro Bayo, que es otro centro de ski de los que hay en la zona. Es un centro de ski más pequeño, pero también por estar cerca de Bariloche hay mucha gente.

Subiendo hacia el norte haciendo lo que se conoce como la Ruta de los Siete Lagos, que es una ruta preciosa que atraviesa siete lagos está San Martín de los Andes, y en San Martín de los Andes está el Cerro Chapelco que es otro de los lugares más populares para quienes practican estos deportes.

San Martín de los Andes no sabría decir si es como Villa la Angostura, o un poquito más chico, o un poquito más grande. Realmente no me puedo dar una idea, no lo busqué, pero definitivamente es más parecido a Villa la Angostura que a Bariloche.

En la provincia de Neuquén está Caviahue que había agua no es tan conocido como los otros lugares y el acceso es un poco más difícil porque hay que tomar un avión a Neuquén y desde Neuquén son varias horas de viaje.

Acá estamos hablando de tomar un avión, pero mucha gente hace desde Buenos Aires el camino en auto. Es una opción, lo que pasa es que es más de un día de viaje de ida y más de un día de viaje de vuelta.

Todavía más al norte, ya en la provincia de Mendoza, tenemos Las Leñas. Las leñas, tengo la impresión que es una especie de circo que se monta en el invierno y se desmonta después de la temporada. Tiene muy buena reputación, no sé si sus pistas tienen algo que la gente hable bien, pero como muchas veces tienen problemas de nieve tienen estos cañones que tal vez vieron alguna vez para fabricar nieve.

Ahora, como probablemente saben, la práctica del esquí es costosa. Sea donde sea. es costosa. Es caro todo, desde el traslado, el alquiler de los equipos, el alojamiento, el pase a la montaña así que hay todo un metamensaje de lo que significa hacer vacaciones en la nieve asociado a un cierto nivel adquisitivo.

Sea como sea ir a la nieve es algo hermoso ver un paisaje cambiando de invierno a verano -como muchos vimos Bariloche versión invierno, Bariloche versión verano-, te da ganas de volver 1800 veces; no te cansás nunca.

Así que les dejo esta imagen de Argentina y la nieve. Van a poder acceder a la transcripción gratuita de este episodio desde [ventureoutspanish.com/podcast](http://ventureoutspanish.com/podcast).

También los invito si llegaron hasta este momento y disfrutaron de escuchar "Traé alfajores" que hagan contribución desde Buy me a Coffee desde el link que van a encontrar en la descripción de este episodio. De esta manera, "Traé alfajores" sigue sumando apoyo y sigue sumando episodios.

Por hoy esto es todo.

Espero que sigan muy bien, y nos encontramos la próxima.